

QUICK SETUP

WiZ

EN

1 DOWNLOAD FREE WIZ APP



Search for "WiZ Connected"

2 INSTALL AND PAIR LIGHT OR DEVICE



Follow the on-screen steps in the app to complete setup.

3 ENJOY BEING CONNECTED



Share with family and friends.

Need help? Get in touch through our in-app chat support.

DE

1 KOSTENLOSE WIZ-APP HERUNTERLADEN



Nach „WiZ Connected“ suchen

2 LEUCHTE ODER GERÄT INSTALLIEREN UND KOPPELN



Bildschirmanweisungen in der App zum Abschließen der Einrichtung befolgen.

3 VERBINDUNG GENIESSEN



Mit Familie und Freunden teilen.

Können wir Ihnen Helfen? Kontaktieren Sie unseren In-App-Chat-Support.

ES

1 DESCARGUE LA APLICACIÓN GRATUITA WIZ



Buscar por "WiZ Connected"

2 INSTALA Y EMPAREJA TUS LUCES O DISPOSITIVOS



Siga los pasos sugeridos por la aplicación para completar la configuración.

3 DISFRUTA DE ESTAR CONECTADO



Comparta con su familia y amigos.

¿Necesitas ayuda? Póngase en contacto con nuestro equipo de soporte a través del chat en la aplicación.

1 TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION GRATUITE WIZ



Cherchez "WiZ Connected"

2 INSTALLEZ ET APPAIREZ VOS LAMPES OU APPAREILS



Suivez les instructions affichées à l'écran.

3 PROFITEZ PLEINEMENT DU MONDE CONNECTÉ



Partagez avec votre famille et vos amis.

Besoin d'aide? Contactez-nous via la fonction chat, dans le menu assistance de l'application.

1 SCARICA L'APP GRATUITA



Cercare "WiZ Connected"

2 INSTALLAZIONE E ASSOCIAZIONE DI ILLUMINAZIONE O DISPOSITIVO



Segui i passaggi sullo schermo nell'app per completare la configurazione.

3 USUFRUISCI DELLA CONNESSIONE



Condividi con familiari e amici.

Serve assistenza? Rivolgiti alla nostra assistenza via chat nell'app.

1 DE GRATIS WIZ-APP DOWNLOADEN



"WiZ Connected" zoeken

2 LICHT OF APPARAAT INSTALLEREN EN KOPPELEN



Volg de stappen op het scherm in de app om de setup te voltooien.

3 GENIET OM VERBONDEN TE ZIJN



Delen met familie en vrienden.

Hulp nodig? Neem contact op met onze in-app chatondersteuning.

1 TRANSFIRA A APLICAÇÃO WIZ GRATUITA



Procurar "WiZ Connected"

2 INSTALE E EMPARELHE AS LUZES OU O DISPOSITIVO



Siga os passos apresentados no ecrã da aplicação para concluir a configuração.

3 DESFRUTE DA LIGAÇÃO

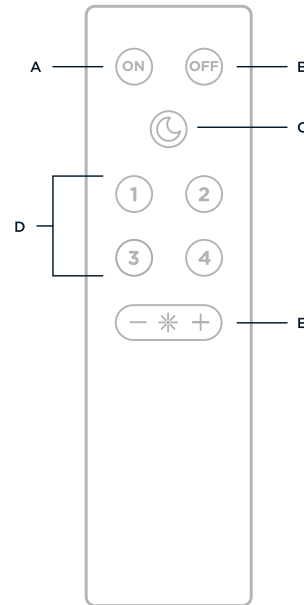


Partilhe com familiares e amigos.

Precisa de ajuda? Entre em contacto através do nosso suporte de chat disponível na aplicação.

QUICK SETUP

WIZ



EN

- A - Turn lights ON
- B - Turn lights OFF
- C - Night light
- D - Favorite modes 1-4
- E - Brightness

ES

- A - Encender las luces
- B - Apagar las luces
- C - Luz nocturna
- D - Favorito 1-4
- E - Ajuste de luminosidad

IT

- A - Accendi le luci
- B - Spegni le luci
- C - Luce notturna
- D - Preferito 1-4
- E - Regolazione luminosità

PT

- A - Acender as luzes
- B - Apagar as luzes
- C - Luz noturna
- D - Favorito 1-4
- E - Ajuste da luminosidade

DE

- A - Schalte die Lampen EIN
- B - Schalte die Lampen AUS
- C - Nachtlcht
- D - Favorit 1-4
- E - Helligkeitsanpassung

FR

- A - Allumer les lampes
- B - Éteindre les lampes
- C - Veilleuse
- D - Favoris 1-4
- E - Réglage de la luminosité

NL

- A - Lampen inschakelen
- B - Lampen uitschakelen
- C - Nachtlampje
- D - Favorie 1-4
- E - Helderheid instellen

Before starting the setup process, make sure at least 1 WiZ light in the room is turned on and connected to Wi-Fi.

1 SELECT ROOM IN THE APP

Press + on the top right corner and select "WiZmote".

2 ADD WIZMOTE TO ROOM

Follow the on-screen steps in the app to complete setup.

3 ENJOY USING THE WIZMOTE

Quick and easy control of your lights.

Notes:

- The WiZmote is attached to a single room and only controls the lights in that room. You can move the WiZmote in the app if you want it to control another room instead.
- You can change the 4 favorites of the room in the app.

Need help?

Get in touch through our in-app chat support.

SETUP WITHOUT APP

If you just bought new WiZ lights and want to control them without connecting them to Wi-Fi, you can link them directly to the WiZmote. Make sure the lights are not already paired in the WiZ app before you do so.

1 INSTALL YOUR WIZ LIGHT

Turn off the light you want the WiZmote to control. Then turn it back on again.

2 LINK WIZMOTE TO LIGHT

Press the "ON" button 3 times in the first 10 seconds the light is turned back on.

3 ENJOY USING THE WIZMOTE

Quick and easy control of your lights.

Notes:

- You can only link the WiZmote with WiZ lights which have a firmware version above 1.16.0. If your lights were produced before 2020, you will need to pair them in the app.
- If you pair your lights in the app, they will stop responding to the WiZmote they were previously linked to until you add the WiZmote to the room in the app.

Need help?

Go to faq.wizconnected.com

Stelle vor dem Setup-Prozess sicher, dass mindestens 1 WiZ-Lampe im Raum eingeschaltet und mit dem WLAN verbunden ist.

1 WÄHLE IN DER APP EIN ZIMMER

Drücke in der oberen rechten Ecke auf + und wähle "WiZmote".

2 FÜGE WIZMOTE ZUM DEM ZIMMER HINZU

Folge den Anweisungen in der App, um das Setup abzuschließen.

3 VIEL VERGNÜGEN MIT WIZMOTE

Schnelle und einfache Lampensteuerung.

Hinweis:

- Die WiZmote Fernbedienung ist mit einem einzelnen Zimmer verbunden und steuert nur die Lampen in diesem Zimmer. Du kannst WiZmote in der App verschieben, um stattdessen ein anderes Zimmer zu steuern.
- Die 4 Favoriten des Zimmer lassen sich in der App ändern.

Du benötigst Hilfe?

Kontaktiere uns über unseren Chat-Support in der App.

SETUP OHNE APP

Wenn Du eine neue WiZ-Lampe gekauft hast und diese ohne WLAN steuern möchtest, kannst Du diese direkt mit der WiZmote Fernbedienung verbinden. Vergewissere Dich zuvor, dass die Lampen noch nicht mit der WiZ App gekoppelt sind.

1 INSTALLATION EINER WIZ-LAMPE

Schalte die Lampe aus, die Du mit der WiZmote steuern möchtest. Schalte die Lampe anschließend wieder ein.

2 WIZMOTE MIT LAMPE VERBINDEN

Drücke in den ersten 10 Sekunden nach Wiedereinschalten der Lampe die Taste "ON" dreimal.

3 VIEL VERGNÜGEN MIT WIZMOTE

Schnelle und einfache Lampensteuerung.

Hinweis:

- Mit der WiZmote Fernbedienung lassen sich nur WiZ-Lampen mit einer höheren Firmware-Version als 1.16.0 verbinden. Wurden die Lampen vor 2020 hergestellt, musst Du sie in der App koppeln.
- Wenn Du Deine Lampen in der App koppelst, reagieren diese nicht mehr auf die WiZmote, mit der sie zuvor verknüpft waren. Das geht erst wieder, wenn Du der WiZmote das Zimmer in der App hinzufügst.

Du benötigst Hilfe?

Besuche faq.wizconnected.com

Antes de iniciar el proceso de configuración, asegúrate de que al menos una luz WiZ en la habitación esté encendida y conectada a la red Wi-Fi.

1 SELECCIONA LA HABITACIÓN EN LA APLICACIÓN

Pulsa + en la esquina superior derecha y selecciona "WiZmote".

2 AÑADE WIZMOTE A LA HABITACIÓN

Sigue los pasos en pantalla de la aplicación para completar la configuración.

3 DISFRUTA DEL USO DE WIZMOTE

Control rápido y sencillo de las luces.

Notas:

- El WiZmote se conecta a una única habitación y solo controla las luces de esa habitación. Puedes mover el WiZmote en la aplicación si lo deseas para controlar otra habitación en su lugar.
- Puedes cambiar los 4 favoritos de la habitación en la aplicación.

¿Necesitas ayuda?

Ponte en contacto con nuestro soporte de chat en la aplicación.

CONFIGURACIÓN SIN APLICACIÓN

Si acabas de comprar nuevas luces WiZ y deseas controlarlas sin conectarlas a Wi-Fi, puedes vincularlas directamente a WiZmote. Asegúrate de que las luces no estén ya emparejadas en la aplicación WiZ antes de hacerlo.

1 INSTALA TU LUZ WIZ

Apaga la luz que deseas que controle el WiZmote. A continuación, vuelve a encenderla.

2 ENLAZA WIZMOTE A LA LUZ

Pulsa el botón "ON" tres veces en los primeros 10 segundos en que la luz se vuelve a encender.

3 DISFRUTA DEL USO DE WIZMOTE

Control rápido y sencillo de las luces.

Notas:

- Solo puedes vincular el WiZmote con las luces WiZ que tengan una versión del firmware superior a la 1.16.0. Si las luces se fabricaron antes de 2020, tendrás que emparejarlas en la aplicación.
- Si emparejas las luces de la aplicación, dejarán de responder a los WiZmote a las que estaban vinculadas hasta que añadas al WiZmote la habitación en la aplicación.

¿Necesitas ayuda?

Visita faq.wizconnected.com

FR

FR

IT

IT

NL

NL

PT

PT

#ConnectedLight

CONFIGURATION SANS L'APPLICATION

Avant de commencer la configuration, assurez-vous qu'au moins une lampe WiZ est allumée dans la pièce et qu'elle est connectée au Wi-Fi.

1 SÉLECTIONNER LA PIÈCE DANS L'APPLICATION

Appuyez sur + dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez « WiZmote ».

2 AJOUTER LA WIZMOTE À LA PIÈCE

Suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration.

3 PROFITER DE LA WIZMOTE

Contrôlez rapidement et facilement vos lampes.

Remarques :

- La WiZmote n'est liée qu'à une seule pièce et contrôle uniquement l'éclairage de cette pièce. Vous pouvez déplacer la WiZmote dans l'application si vous préférez l'utiliser dans une autre pièce.
- Vous pouvez modifier les 4 favoris de la pièce dans l'application.

Besoin d'aide ?

Contactez-nous via le support chat de l'application.

Si vous venez d'acheter de nouvelles lampes WiZ et souhaitez les contrôler sans les connecter au Wi-Fi, vous pouvez les relier directement à la WiZmote. Avant de procéder à cette opération, assurez-vous que les lampes ne sont pas déjà associées à l'application WiZ.

1 INSTALLER LA LAMPE WIZ

Éteignez la lampe que vous voulez contrôler à l'aide de la WiZmote, puis rallumez-la.

2 ASSOCIER LA WIZMOTE À LA LAMPE

Appuyez trois fois sur le bouton « ON » au cours des 10 premières secondes après avoir rallumé la lampe.

3 PROFITER DE LA WIZMOTE

Contrôlez rapidement et facilement vos lampes.

Remarques :

- Vous ne pouvez associer la WiZmote qu'aux lampes WiZ dont la version logicielle est supérieure à 1.16.0. Si vos lampes ont été produites avant 2020, vous devez procéder à l'association dans l'application.
- Si vous associez vos lampes dans l'application, elles cesseront de répondre à la WiZmote à laquelle elles étaient précédemment associées jusqu'à ce que vous ajoutiez la WiZmote à la pièce dans l'application.

Besoin d'aide ?

Accédez à faq.wizconnected.com

Prima di iniziare la procedura di configurazione, assicurati che almeno 1 luce WiZ nella stanza sia accesa e connessa al Wi-Fi.

1 SELEZIONA DALL'APP

Premi + nell'angolo in alto a destra e seleziona "WiZmote".

2 AGGIUNGI WIZMOTE ALLA STANZA

Segui i passaggi sullo schermo nell'app per completare la configurazione.

3 DIVERTITI A USARE WIZMOTE

Controlla le tue luci in modo semplice e veloce.

Note:

- Il WiZmote è collegato a una stanza singola e controlla solo le luci in quella stanza. Se invece vuoi controllare un'altra stanza, puoi spostare il WiZmote nell'app.
- Puoi modificare i 4 preferiti della stanza nell'app.

Hai bisogno di aiuto?

Mettiti in contatto con il nostro supporto chat in-app.

CONFIGURA SENZA APP

Se hai appena acquistato nuove luci WiZ e desideri controllarle senza collegarle al Wi-Fi, puoi collegarle direttamente al WiZmote. Assicurati che le luci non siano già accoppiate nell'app WiZ prima di farlo.

1 INSTALLA LA TUA LUCE WIZ

Spegni la luce che desideri controllare con il WiZmote. Accendi di nuovo la luce.

2 COLLEGA WIZMOTE ALLA LUCE

Premi "ON" 3 volte nei primi 10 secondi dopo che la luce si è accesa.

3 DIVERTITI A USARE WIZMOTE

Controlla le tue luci in modo semplice e veloce.

Note:

- È possibile collegare il WiZmote solo con le luci WiZ che hanno una versione del firmware sopra 1.16.0. Se le tue luci sono state prodotte prima del 2020, dovrai accoppiarle nell'app.
- Se si accoppiano le luci nell'app, queste smetteranno di rispondere al WiZmote a cui erano precedentemente collegate fino a quando non si aggiunge il WiZmote alla stanza nell'app.

Hai bisogno di aiuto?

Visita faq.wizconnected.com

Controleer voordat u begint met het installatieproces of ten minste 1 WiZ-lamp is ingeschakeld en is verbonden met Wi-Fi.

1 SELECTEER DE KAMER IN DE APP

Druk op + in de rechterbovenhoek en kies "WiZmote".

2 VOEG WIZMOTE TOE AAN KAMER

Volg in de app de stappen op het scherm om de installatie te voltooien.

3 VEEL PLEZIER MET HET GEBRUIK VAN DE WIZMOTE

Snelle en gemakkelijke bediening van uw lampen.

Opmerkingen:

- De WiZmote is gekoppeld aan één kamer en bedient alleen de lampen in die kamer. U kunt WiZmote verplaatsen in de app als u een andere kamer wilt bedienen.
- U kunt de 4 favorieten van de kamer wijzigen in de app.

Hulp nodig?

Neem via de app contact op met onze chatondersteuning.

INSTALLATIE ZONDER APP

Als u pas nieuwe WiZ-lampen hebt gekocht en deze wilt bedienen zonder ze met Wi-Fi te verbinden, kunt u ze rechtstreeks verbinden met de WiZmote. Controleer voordat u dat doet of de lampen niet al zijn verbonden in de WiZ-app.

1 INSTALLEER UW WIZ-LAMP

Zet de lamp die u met de WiZmote wilt bedienen uit. Zet de lamp vervolgens weer aan.

2 KOPPEL DE WIZMOTE AAN DE LAMP

Druk driemaal op de knop "AAN" tijdens de eerste 10 seconden nadat de lamp weer is aangezet.

3 VEEL PLEZIER MET HET GEBRUIK VAN DE WIZMOTE

Snelle en gemakkelijke bediening van uw lampen.

Opmerkingen:

- U kunt de WiZmote alleen koppelen aan WiZ-lampen met een firmwareversie hoger dan 1.16.0. Als uw lampen voor 2020 zijn gefabriceerd, moet u ze koppelen in de app.
- Als u lampen koppelt in de app, reageren ze niet meer op de WiZmote waarmee ze voorheen waren gekoppeld totdat u de WiZmote in de app koppelt aan de kamer.

Hulp nodig?

Ga naar faq.wizconnected.com

Antes de iniciar o processo de configuração, certifique-se de que pelo menos uma luz WiZ está acesa na divisão e ligada à rede Wi-Fi.

1 SELECIONE A DIVISÃO NA APLICAÇÃO

Prima + no canto superior direito e selecione "WiZmote".

2 ADICIONE O WIZMOTE À DIVISÃO

Siga os passos apresentados no ecrã da aplicação para concluir a configuração.

3 DESFRUTE DA UTILIZAÇÃO DO WIZMOTE

Controlo rápido e fácil das luzes.

Notas:

- O WiZmote está associado a uma única divisão e controla apenas as luzes dessa divisão. Se pretender, pode mover o WiZmote na aplicação para controlar outra divisão.
- Pode alterar as 4 opções favoritas da divisão na aplicação.

Precisa de ajuda?

Entre em contacto através do nosso suporte de chat disponível na aplicação.

CONFIGURAÇÃO SEM A APLICAÇÃO

Se acabou de comprar novas luzes WiZ e pretender controlá-las sem as ligar à rede Wi-Fi, pode associá-las diretamente ao WiZmote. Certifique-se de que as luzes ainda não estão emparelhadas com a aplicação WiZ antes de o fazer.

1 INSTALE A SUA LUZ WIZ

Apague a luz que pretende que o Wizmote controle. Em seguida, volte a acendê-la.

2 ASSOCIE O WIZMOTE À LUZ

Prima o botão "ON" 3 vezes nos primeiros 10 segundos depois de voltar a acender a luz.

3 DESFRUTE DA UTILIZAÇÃO DO WIZMOTE

Controlo rápido e fácil das luzes.

Notas:

- Só é possível associar o WiZmote às luzes WiZ que têm uma versão de firmware superior a 1.16.0. Se as luzes foram fabricadas antes de 2020, terá de as emparelhar na aplicação.
- Se emparelhar as luzes na aplicação, estas deixarão de responder ao WiZmote ao qual estavam anteriormente associadas até adicionar ao WiZmote a divisão na aplicação.

Precisa de ajuda?

Aceda a faq.wizconnected.com

ADVARSEL: For å unngå elektrisk støt eller brannskader er det viktig at du slår av strømmen og lar lyskilden kjøle seg ned før du skifter den.

Trådløs spesifikasjon:
 Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt: 20 dBm
 Driftskanaler Wi-Fi: 13/9 kanaler
 Driftskanaler Bluetooth: 40 kanaler
 Produktene må ikke brukes med dimmere. Bruk WiZ-appen til dimming.
 På/av-funksjonalitet er tilgjengelig uten Wi-Fi-tilkobling.

Alle produktnavn, logoer og merker eies av deres respektive eiere.
Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED®-logoen er registrerte varemærker for Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ og WPA2™ er registrerte varemærker for Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og logoen er registrerte varemærker som eies av Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemærker for Amazon.com, Inc eller dets partnere.
Google er et varemærke for Google LLC. Siri er et registrert varemærke for Apple Inc.

[Signify] erklærer herved at radioutstyrstypen [WiZ-lyskilder] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

PT

AVISO: Antes de substituir, apague a luz e deixe que as lâmpadas arrefeçam para evitar um choque elétrico ou queimaduras.

Especificações da funcionalidade sem fios:

- Banda de frequência do modo RF sem fios: 2400 – 2483,5 MHz
- Potência máxima transmitida: 20 dBm
- Canais operacionais de Wi-Fi: 13/9 canais
- Canais operacionais de Bluetooth: 40 canais

Os produtos não devem ser utilizados com reguladores. Para a regulação, utilize a aplicação WiZ. A funcionalidade Ligar/desligar está disponível sem conectividade Wi-Fi.

Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores. Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ e WPA2™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance. A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc ou das suas afiliadas.

Google é uma marca comercial da Google LLC. Siri é uma marca registada da Apple Inc.

A [Signify] declara, por este meio, que o tipo de equipamento rádio [lâmpadas WiZ] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no endereço: wizconnected.com

WARNING: Before replacing, turn off power and let lamp cool to avoid electrical shock or burn.

Wireless specification:
Wireless RF mode frequency band: 2400 – 2483.5 MHz
Maximum transmitted power: 20 dBm
Operating channels Wi-Fi: 13/9 channels
Operating channels Bluetooth: 40 channels
Products shall not be used with dimmers, for dimming use the WiZ application.
On/off functionality available without Wi-Fi connectivity.

All product names, logos and brands are property of their respective owners.
Wi-Fi[®], the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
The Bluetooth® word and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc or its affiliates.
Google is a trademark of Google LLC. Siri is a registered trademark of Apple Inc.

Hereby, [Signify] declares that the radio equipment type [WiZ lamps] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

ADVARSEL: Før udskiftning skal der slukkes for strømmen, og lyskilden skal køle ned, så elektriske stød og brandsår undgås.

Trådløs specifikation:
Trådløst RF-frekvensbånd: 2.400-2.483,5 MHz
Maks. overført effekt: 20 dBm
Betjeningskanaler, Wi-Fi: 13/9 kanaler
Betjeningskanaler, Bluetooth: 40 kanaler
Produkterne må ikke bruges med lysdæmpere. Brug WiZ-appen til dæmpning.
Kan tændes/slukkes uden Wi-Fi-tilslutning.

Alle produktnavne, logoer og brands tilhører deres respektive ejere.
Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ og WPA2™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og Bluetooth®-logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa og alle relaterede logoer og varemærker er varemærker tilhørende Amazon.com, Inc. eller associerede selskaber.
Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Siri er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc.

[Signify] erklærer hermed, at radioudstyret type [WiZ-lyskilder] overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

ATTENZIONE: prima della sostituzione, disattivare l'alimentazione e fare raffreddare la lampada per evitare scosse elettriche o ustioni.

Specifiche wireless:
Banda di frequenza modalità RF wireless: 2,400 – 2,483,5 MHz
Potenza massima trasmessa: 20 dBm
Canali Wi-Fi operativi: 13/9 canali
Canali bluetooth operativi: 40 canali
I prodotti non devono essere utilizzati con dimmer, altrimenti utilizzare l'applicazione WiZ.
Funzionalità on/off disponibile senza connessione Wi-Fi.

Tutti i nomi di prodotto, i loghi e i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari. Wi-Fi® e il logo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ e WPA2™ sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance. Scritte e loghi The Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle proprie consociate. Google è un marchio registrato Google LLC. Siri è un marchio registrato di Apple inc.

Con la presente, [Signify] dichiara che [lampade WiZ] è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: wizconnected.com

FR

AVERTISSEMENT : avant de remplacer la lampe, débranchez l'alimentation et laissez refroidir la lampe pour éviter toute électrocution ou brûlure.

Spécification sans fil :

Bande de fréquence du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz

Puissance de transmission maximum : 20 dBm

Canaux Wi-Fi : 13/9 canaux

Canaux Bluetooth : 40 canaux

Les produits ne doivent pas être utilisés avec des variateurs. Pour gérer la gradation, utilisez l'application WiZ.

Fonctionnalité Marche/Arrêt disponible sans connexion Wi-Fi.

Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Wi-Fi® et le logo Wi-Fi CERTIFIÉ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques déposées d'Amazon.com, Inc ou de ses filiales.

Google est une marque déposée de Google LLC. Siri est une marque déposée d'Apple Inc.

Par la présente, [Signify] déclare que le type d'équipement radio [Lampes WiZ] répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

VARNING! Stäng av huvudströmmen och låt ljuskällorna svalna före byte, för att förhindra elektriska stötar och brännskador.

Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: 20 dBm
Driftkanaler för Wi-Fi: 13/9 kanaler
Driftkanaler för Bluetooth: 40 kanaler
Produkterna får inte användas med dimmer, använd WiZ för dimning.
På/av-funktionalitet finns utan Wi-Fi-anslutning.

Alla produktnamn, logotypen och varumärken tillhör respektive ägare. Wi-Fi® och Wi-Fi-CERTIFIED-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance. Wi-Fi-CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance. Bluetooth®-ordet och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc eller dess dotterbolag. Google är ett varumärke som tillhör Google LLC. Siri är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

Härmed intygar [Signiör] att radioutrustningstypen [WiZ-lampor] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: wizconnected.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από την αντικατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος και αφήστε τον λαμπτήρα να κρυώσει, ώστε να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή έγκαυμα.

Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:
Ζώνη ραδιοσυνοχής ασύρματης λειτουργίας: 2400 – 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 20 dBm
Κανάλια λειτουργίας Wi-Fi: 13/9 κανάλια
Κανάλια λειτουργίας Bluetooth: 40 κανάλια

Τα προϊόντα δεν θα χρησιμοποιούνται με ρυθμιστές έντασης, για τη ρύθμιση της έντασης χρησιμοποιήστε την εφαρμογή WiZ.

Διαθέσιμη λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης χωρίς συνδεσιμότητα Wi-Fi.

Όλες οι ονομασίες προϊόντων, τα λογότυπα και τα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Ο όρος Wi-Fi® και το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.

Οι όροι Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ και WPA2™ είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, INC.

Οι όροι Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Amazon.com, Inc ή των συνδεδεμένων εταιρειών αυτής.

Ο όρος Google είναι εμπορικό σήμα της Google LLC. Ο όρος Siri είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

Με το παρόν, η [Signify] δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού [WiZ lamps] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com

DE

ACHTUNG: Vor dem Ersetzen die Netzstromversorgung ausschalten und die Lampe abkühlen lassen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.

Drahtlos-Spezifikationen:
Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm
WLAN-Betriebskanäle: 13/9 Kanäle
Bluetooth-Betriebskanäle: 40 Kanäle
Produkte dürfen nicht mit Dimmern verwendet werden. Zum Dimmen bitte die WiZ-Anwendung nutzen.
Ein/Aus-Funktion ohne WLAN-Verbindung möglich.

Alle Produktamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Wi-Fi® und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® in Wort und Bild sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.
Google ist eine Marke von Google LLC. Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

Hiermit erklärt [Signify], dass der Funkgerätetyp [WiZ-Lampen] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung befindet sich unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

VAROITUS: Sammuta verkkovirta ja anna lampun jäähtyä ennen vaihtamista sähköiskun tai palovammojen välttämiseksi.

Langattoman käytön tekniset tiedot:
 Langattoman käytön radiotaajuuksista: 2 400 – 2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: 20 dBm
 Käyttökanavat, Wi-Fi: 13–9
 Käyttökanavat, Bluetooth: 40
 Tuotteita ei saa käyttää himmentimien kanssa. Käytä himmentämiseen WiZ-sovellusta.
 Lampun saa päälle ja pois ilman Wi-Fi-yhteyttä.

Kaikki tuotenimet, logot ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED -logo ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä tavaramerkkejä. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ ja WPA2™ ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä. Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG,INC:n rekisteröityjä tavaramerkkejä. Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä. Google on Google LLC:n tavaramerkki. Siri on Apple Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

[Signify] vakuuttaa täten, että langaton [WiZ-lampuissa] käytettävä radiolaitetyyppi on
direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on
saatavana seuraavassa sivustossa: wizconnected.com

UYARI: Değiştirmeden önce gücü kesin ve elektrik çarpmasını veya yanmayı önlemek için lambayı soğumaya bırakın.

Kablosuz özellikleri:
Kablosuz RF modu frekans bandı: 2400 – 2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç: 20 dBm
Çalışma kanalları, Wi-Fi: 13/9 kanal
Çalışma kanalları, Bluetooth: 40 kanal

Ürünler karartıcılarla birlikte kullanılmamalıdır, karartma için WIZ uygulamasını kullanın.
Açma/kapatma işlevi Wi-Fi bağlantısı olmadan kullanılabilir.

Tüm ürün adları, logoları ve markaları ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.
Wi-Fi® ve Wi-Fi CERTIFIED logosu Wi-Fi Alliance'ın tescilli ticari markalarıdır.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ ve WPA2™ Wi-Fi Alliance'ın ticari markalarıdır.
Bluetooth® kelimesi ve logoları Bluetooth SIG, INC'nin mülkiyetindeki tescilli ticari markalarıdır.
Amazon, Alexa ve tüm ilgili logolar Amazon.com, Inc'nin veya bağlı kuruluşlarının ticari markalarıdır.
Google, Google LLC'nin ticari markasıdır. Siri, Apple Inc.'nin tescilli ticari markasıdır.

[Signify] bu belgeyle [WiZ lamba] radyo ekipmanı türünün 2014/53/EU numaralı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: wizconnected.com

WAARSCHUWING: schakel de lampen uit en laat ze afkoelen voordat u ze vervangt om elektrische schokken en brandwonden te voorkomen.

Draadloze specificatie:
Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal verzonden vermogen: 20 dBm
Kanalen in gebruik voor Wi-Fi: 13/9 kanalen
Kanalen in gebruik voor Bluetooth: 40 kanalen
Producten mogen niet worden gebruikt met dimmers. Gebruik voor dimmen de WiZ-applicatie.
Aan/uit-functionaliteit beschikbaar zonder WiFi-connectiviteit.

Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van de respectieve eigenaren. Wi-Fi® en het Wi-Fi CERTIFIED logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance. De aanduiding Bluetooth® en de corresponderende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, INC.

Amazon, Alexa en alle corresponderende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc of haar gelieerde ondernemingen.

Google is een handelsmerk van Google LLC. Siri is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.

[Signify] verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type [WiZ-lampen] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com

ADVERTENCIA: Antes de sustituirla, apaga la alimentación y deja enfriar la lámpara para evitar descargas eléctricas o quemaduras.

Especificación inalámbrica:
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida: 20 dBm
Canales operativos Wi-Fi: 13/9 canales
Canales operativos Bluetooth: 40 canales
Los productos no se utilizarán con reguladores, para la regulación utilice la aplicación WiZ.
Funcionalidad de encendido/apagado disponible sin conectividad Wi-Fi.

Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios. Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance. La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o sus filiales. Google es una marca comercial de Google LLC. Siri es una marca comercial registrada de Apple Inc.

Por la presente, [Signify] declara que las [lámparas WiZ] de tipo de equipamiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec porażeniu prądem lub poparzeniu, przed wymianą należy wyłączyć zasilanie i poczekać, aż lampa ostygnie.

Specyfikacja łączności bezprzewodowej:
Pasma częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400 – 2483,5 MHz
Maksymalny poziom przekazywanej mocy: 20 dBm
Kanały Wi-Fi: 13/9 kanałów
Kanały Bluetooth: 40 kanałów

Produktów nie należy używać z ściemniaczami; do ścinienia służy aplikacja WiZ.
Funkcja wł./wył. dostępna bez łączności Wi-Fi.

Wszystkie nazwy produktów, logo i marki są własnością ich odpowiednich właścicieli. Wi-Fi® i logo Wi-Fi CERTIFIED są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance. Słowo Bluetooth® oraz logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi należącymi do Amazon.com, Inc. lub spółek zależnych. Google jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Siri jest zastrzeżonym znakiem towarowym Apple Inc.

[Signify] niniejszym oświadcza, że [WiZ lamps] należący do kategorii sprzętu radiowego, spełnia podstawowe wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: wizconected.com.

CS

VAROVÁNÍ: Před výměnou vypněte napájení a nechte světelný zdroj vychladnout. Předejdete tím zásahu elektrickým proudem nebo popálení.

Specifikace bezdrátové komunikace:
Radiofrekvenční pásmový rozsah bezdrátového režimu: 2 400–2483,5 MHz
Maximální přenášený výkon: 20 dBm
Provozní kanály sítě Wi-Fi: 13/9 kanálů
Provozní kanály Bluetooth: 40 kanálů
Produkty by se neměly používat společně se stmívači. K regulaci použijte aplikaci platformy WiZ. Funkce vypnutí/zapnutí je k dispozici i bez připojení k síti Wi-Fi.

Všechny názvy, loga a značky výrobků jsou majetkem příslušných vlastníků. Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED jsou registrované ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ a WPA2™ jsou ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance. Slovní ochranné známky a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG,INC. Amazon, Alexa a veškerá související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon.com,Inc a přidružených subjektů. Google je ochranná známka společnosti Google LLC. Siri je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.

[Společnost Signify] tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu [světelné zdroje platformy WiZ] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: wizconnected.com

ET

HOIATUS. Enne vahetamist lülitage toide välja ja laske lambil jahtuda, et vältida elektrilööki või põletust.

Juhtmevaba tehnoloogia näitajad
Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus 20 dBm
Wi-Fi töökanalid: 13/9 kanalit
Bluetoothi töökanalid: 40 kanalit
Tooteid ei tohi hõmarditega kasutada. Hõmardamiseks kasutage WiZ-rakendust. Sisse ja välja lülitamine on saadaval ilma Wi-Fi-ühendusea.

Kõik tootenimed, logod ja kaubamärgid kuuluvad vastavatele omanikele. Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED logo on Wi-Fi Alliance'i registreeritud kaubamärgid. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ ja WPA2™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid. Bluetooth® sõna ja logod on Bluetooth SIG, INC registreeritud kaubamärgid. Amazon, Alexa ja kõik nendega seotud logod on Amazon.com, Inc või selle tütarettevõtete kaubamärgid. Google on Google LLC kaubamärk. Siri on Apple Inc registreeritud kaubamärk.

[Signify] kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi [WiZ lambid] on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: wizconnected.com

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди смяна, изключете мрежовото захранване и оставете лампата да изстине, за да избегнете електрически удар или изгаряне.

Безжични спецификации:
Честотна лента на безжичен RF режим: 2400 – 2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване: 20dBm
Работни канали Wi-Fi: 13-9 канала
Работни канали Bluetooth: 40 канала
Продуктите не трябва да се използват с димери, за затъмняване използвайте приложението WiZ. Функция за включване/изключване без свързване с Wi-Fi.

Всички имена на продукти, логa и марки са собственост на съответните собственици. Логата Wi-Fi® и Wi-Fi CERTIFIED са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance. Думата и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG,INC. Amazon, Alexa и всички свързани логa са търговски марки на Amazon.com, Inc или нейните филиали. Google е запазена марка на Google LLC. Siri е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

С настоящото, [Signify] декларира, че радиооборудването, тип [WiZ lamps] отговаря на Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите в интернет на адрес:wizconnected.com

SK

UPOZORNENIE: Pred výmenou vypnite napájanie a nechajte svetelný zdroj vychladnúť, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom ani popáleniu.

Špecifikácie bezdrôtovej komunikácie:
Frekvenčné pásmo bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon: 20 dBm
Prevádzkové kanály Wi-Fi: 13 – 9 kanálov
Prevádzkové kanály Bluetooth: 40 kanálov
Produkty sa nemajú používať v kombinácii so stmievačmi. Na stmievanie použite aplikáciu WiZ. Zapnutie a vypnutie sú k dispozícii bez pripojenia Wi-Fi.

Všetky názvy výrobkov, logá a značky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov. Názov Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance. Názov a logá Bluetooth® sú registrované obchodné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG,INC. Názvy Amazon, Alexa a všetky príslušné logá sú obchodné známky spoločnosti Amazon.com,Inc a jej pridružených spoločností. Google je obchodná známka spoločnosti Google LLC. Siri je registrovaná obchodná známka spoločnosti Apple Inc.

Spoločnosť [Signify] týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia [svetelné zdroje WiZ] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: wizconnected.com

RO

AVERTISMENT: Înainte de înlocuire, întrerupeți alimentarea și lăsați lampa să se răcească pentru a evita arsurile sau șocurile electrice.

Specificație tehnologie fără fir:
Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă: 20 dBm
Canale de operare Wi-Fi: 13/9 canale
Canale de operare Bluetooth: 40 de canale
Produsele nu trebuie utilizate cu variatoare. Pentru reglarea intensității luminoase, folosiți aplicația WiZ. Funcționalitatea de pornire/oprire este disponibilă fără conectivitate Wi-Fi.

Toate denumirile, siglele și mărcile produselor aparțin proprietarilor respectivi. Wi-Fi® și sigla Wi-Fi CERTIFIED sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ și WPA2™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance. Siglele și marca verbală Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Amazon, Alexa și toate siglele asociate sunt mărci comerciale ale Amazon.com, Inc. sau ale afiliaților acestei companii. Google este o marcă comercială a Google LLC. Siri este o marcă comercială a Apple Inc.

Prin prezentul document, [Signify] declară că tipul de echipament radio [lămpile WiZ] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wizconnected.com

HR

UPOZORENJE: Prije zamjene isključite napajanje i ostavite da se lampica hladi kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.

Specifikacija bežične mreže:
Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimalna prenesena snaga: 20 dBm
Kanali rada Wi-Fi: 13/9 kanala
Bluetooth kanali rada: 40 kanala
Proizvodi se ne smiju koristiti s prigušivačima, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ. Funkcija uključivanja/isključivanja bez povezivanja na Wi-Fi.

Svi nazivi proizvoda, logotipi i marke pripadaju njihovim vlasnicima. Lotopipovi Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance. Logotipovi Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ i WPA2™ su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance. Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc ili njenih podružnica. Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC. Siri je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Ovime [tvrtka Signify] izjavljuje da je radijska oprema [WiZ lamps] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wizconnected.com

HU

FIGYELEM: mielőtt kicserélné a lámpát, kapcsolja ki a tápellátását, és várja meg, amíg kihűl a lámpa – így elkerüli az áramütést és az égési sérülést.

Vezeték nélküli kapcsolat műszaki adatai:
Vezeték nélküli RF-mód frekvenciasávja: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény: 20 dBm
Wi-Fi kommunikációs csatornák: 13/9 csatorna
Bluetooth kommunikációs csatornák: 40 csatorna
A termékeket ne használja fényerő-szabályozókkal, a fényerő-szabályozáshoz használja a WiZ alkalmazást. A be-/kikapcsolási funkció elérhető Wi-Fi-kapcsolat nélkül.

Minden termékén, logó és márka a megfelelő tulajdonosáé. A Wi-Fi® és a Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei. A Wi-Fi CERTIFIED™, a WPA™ és a WPA2™ a Wi-Fi Alliance védjegyei. A Bluetooth® szó és logók a Bluetooth SIG,INC. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek. Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó logó az Amazon.com,Inc cégnek vagy kapcsolt vállalkozásainak védjegyei. A Google a Google LLC védjegye. A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

A [Signify] ezennel kijelenti, hogy a [WiZ lámpák] rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: wizconnected.com

SR

UPOZORENJE: Pre zamene, isključite napajanje i pustite da se svetiljka ohladi kako biste izbegli strujni udar ili opekotine.

Specifikacije bežične veze:
Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga: 20 dBm
Wi-Fi radnih kanala: 13/9 kanala
Bluetooth radnih kanala: 40 kanala
Ne koristite proizvode sa prigušivačima svetlosti, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ. Funkcionalnost uključivanja/isključivanja je dostupna bez Wi-Fi veze.

Svi nazivi proizvoda, logotipi i brendovi su vlasništvo njihovih vlasnika. Wi-Fi®,i Wi-Fi CERTIFIED logotip su registrovani zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ su zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance. Bluetooth® reč i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG,INC. Amazon, Alexa i svi povezani logotipi su zaštitni znakovi kompanije Amazon.com,Inc ili njenih podružnica. Google je zaštitni znak kompanije Google LLC. Siri je registrovani zaštitni znak kompanije Apple Inc.

Ovim, kompanija [Signify] izjavljuje da radijska oprema tima [WiZ svetiljke] u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći na sledećoj internet adresi: wizconnected.com

SG

PARALAJMĚŘIM: Para se t’i ndërroni, fikni energjinë elektrike dhe lëreni llambën të ftohet për të shmangur goditjet elektrike apo djegiet.

Specifikimet me valë:
Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë - 2400-2483,5 MHz
Fuqia maksimale e transmetuar: 20 dBm
Kanalet operative: Wi-Fi: kanalet 13/9
Kanalet operative: Bluetooth: kanalet 40
Produktet nuk duhet të përdoren me errësues, për funksionin e errësimit përdorni aplikacionin WiZ. Funksioni i ndezjes/fikjes është i disponueshëm pa lidhjen Wi-Fi.

Të gjitha emrat e produkteve, logot dhe markat janë pronë e pronarëve të tyre përkatës. Wi-Fi® dhe logoja Wi-Fi CERTIFIED janë marka tregtare të regjistruara të Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ dhe WPA2™ janë marka tregtare të Wi-Fi Alliance. Fjala dhe logot e Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG,INC. Amazon, Alexa dhe të gjitha logot përkatëse janë marka tregtare të Amazon.com, Inc ose të filialeve të sa. Google është një markë tregtare e Google LLC. Siri është një markë tregtare e regjistruar e Apple Inc.

Përmes kësaj, [Signify] deklaroi se lloji i pajisjes së radiovalëve i [llambave WiZ] është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: wizconnected.com

LV

BRĪDINĀJUMS, Pirms nomaiņas atslēdziet energoapgādi un ļaujiet lampai atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdeguma.

Bezvadu specifikācija:
Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: 20 dBm
Bezvadu darba kanāli: 13/9 kanāli
Darba kanāli Bluetooth: 40 kanāli
Produkts nevajadzētu lietot kopā ar reostatiem; apgaismojuma samazināšanai izmantojiet WiZ lietotni. Ieslēgšanas/izslēgšanas funkcionalitāte pieejama bez bezvadu pieslēguma.

Visi izstrādājumu nosaukumi, logotipi un zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips ir Wi-Fi Alliance reģistrētas preču zīmes. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ ir Wi-Fi Alliance preču zīmes. Bluetooth® nosaukums un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG,INC. Izdelki niso za uporabo z zatemnilniki. Za zatemnitev uporabite aplikacijo WiZ. Možnost vklopa/izklopa je na voljo brez povezave Wi-Fi.

[Signify] ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa [WiZ lampas] atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: wizconnected.com

SL

OPOZORILO: Pred zamenjavo izklopite napajanje in počakajte, da se svetilo ohladi, da se izognete električnemu udaru ali opeklinam.

Specifikacija brezžičnega delovanja:
Frekvenčni pas brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajna moč: 20 dBm
Delovni kanali za Wi-Fi: 13/9 kanalov
Delovni kanali za Bluetooth: 40 kanalov
Izdelki niso za uporabo z zatemnilniki. Za zatemnitev uporabite aplikacijo WiZ. Možnost vklopa/izklopa je na voljo brez povezave Wi-Fi.

Vsa imena izdelkov, logotipi in blagovne znamke so last svojih lastnikov. Wi-Fi® in logotip Wi-Fi CERTIFIED sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™ in WPA2™ so blagovne znamke združenja Wi-Fi Alliance. Beseda in logotip Bluetooth® sta zaščiteni blagovni znamki v lasti družbe Bluetooth SIG, INC. Amazon, Alexa in vsi povezani logotipi so blagovne znamke družbe Amazon.com, Inc ali njenih povezanih podjetij. Google je blagovna znamka družbe Google LLC. Siri je zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc.

Družba [Signify] s tem jamči, da je radijska oprema vrste [svetila WiZ] skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: wizconnected.com

AR

تحذير: قبل الاستبدال، أوقف تشغيل الطاقة واترك المصباح يبرد لتجنب الصدمة الكهربائية أو الحرق.

المواصفات اللاسلكية:
نطاق التردد اللاسلكي لوضع التردد اللاسلكي: 2400 – 2483.5 ميگاهرتز
القدرة المرسلة القصوى: 20 ديسيبل
شبكة iF-iW لقنوات التشغيل، 9/13 قناة
تقنية htooteulB لقنوات التشغيل، 40 قناة
لا يجوز استخدام المنتج مع أدوات الخفت، لتعظيم استخدام تطبيق WiZ.
وظيفة تشغيل / الإيقاف متاحة بدون اتصال Wi-Fi.

جميع أسماء المنتجات والشعارات والعلامات التجارية هي ملك لأصحابها. بعد Wi-Fi® وشعار Wi-Fi CERTIFIED علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Wi-Fi Alliance. بعد Wi-Fi CERTIFIED™، WPA™ وWPA2™ علامات تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance. كما أن كلمة Bluetooth® والشعارات كلها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, INC. Amazon وAlexa وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc أو الشركات التابعة لها. كما أن Google علامة تجارية لشركة Google LLC. Siri وGoogle LLC علامة تجارية مسجلة لشركة Apple Inc. وبالتالي، تعلن [Signify] أن نوع المعدات اللاسلكية [مصابيح WiZ] متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: wizconnected.com

LT

ĮSPĖJIMAS. Prieš pakeisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite lempai atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų.

Belaidžio ryšio specifikacijos:
Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia: 20 dBm
Veikimo kanalai: „Wi-Fi“ – 13 / 9 kanalai
Veikimo kanalai: „Bluetooth“ – 40 kanalai
Gaminių negalima naudoti su temdymo valdikliais, temdant taikyti WiZ programą. Įjungimo / išjungimo funkcija galima be „Wi-Fi“ ryšio.

Visi gaminių pavadinimai, logotipai ir prekės ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė. „Wi-Fi®“ ir „Wi-Fi CERTIFIED“ logotipas yra registruotieji „Wi-Fi Alliance“ prekės ženklai. „Wi-Fi CERTIFIED“, „WPA™“, „WPA2™“ yra „Wi-Fi Alliance“ prekės ženklai. „Bluetooth®“ žodis ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausančys „Bluetooth SIG, INC“. „Amazon“, „Alexa“ ir visi susiję logotipai yra „Amazon.com, Inc“ arba jos filialų prekės ženklai. „Google“ yra „Google LLC“ prekės ženklas. „Siri“ yra „Apple Inc“ registruotasis prekės ženklas.

[„Signify“] pareiškia, kad radijo įrangos tipas [„WiZ“ lempos] atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: wizconnected.com

MK

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: пред да замените, исклучете го напојувањето и оставете ламбата да се излади за да избегнете електричен шок или изгореници.

Спецификации за безжичниот тип:
Безжичен режим РФ со опсег на фреквенција: 2.400 – 2.483,5 MHz
Максимална пренесена моќност: 20 dBm
Работни канали Wi-Fi: 13/9 канали
Работни канали Bluetooth: 40 канали
Произодот не треба да се користи со потенциометри, наместо тоа користете ја апликацијата WiZ. Функционалноста за вклучување/исклучување е достапна без поврзување на Wi-Fi.

Сите имиња, логоа и брендови на производот се сопственост на нивните соодветни сопственици. Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED се регистрирани трговски марки на Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ се трговски марки на Wi-Fi Alliance. Зборот и логотоа Bluetooth® се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG,INC. Amazon, Alexa и сите нивни логоа се трговски марки на Amazon.com,Inc или на неговите соработници. Google е трговска марка на Google LLC. Siri е регистрирана трговска марка на Apple Inc.

Со ова, [Signify] изјавува дека радио-опремата од типот [WiZ lamps] е во согласност со Директивата 2014/53/EV. Целосниот текст на декларацијата на EV за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: wizconnected.com

EN

What does it do?

The WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

NO

Hva gjør den?

WiZmote gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internetttruter. Styrekrevdividen er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batterier).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Denne fjernbetjeningen er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Produkt	WiZmote - fjernbetjening
Referanse	9290024268
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2 (følger ikke med)

PT

Qual é a sua função?

O WiZmote permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de WiFi. O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes – pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WiZmote - Controle remoto
Referência	9290024268
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10° C - +50° C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (não fornecido)

DA

What does it do?

WiZmote giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtlinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	9290024268
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (medfølger ikke)

IT

Qual é a sua função?

O WiZmote permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de WiFi. O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes – pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WiZmote - Controle remoto
Referência	9290024268
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10° C - +50° C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (não fornecido)

FR

What does it do?

WiZmote permet une commande directe de vos ampoules WiZ, sans passer par votre routeur WiFi. La portée de commande est d'environ 15 mètres dans un environnement intérieur normal comportant partitions et murs. Elle peut être supérieure en champ libre. La distance exacte dépend de l'environnement ambiant, car des obstacles peuvent affaiblir le signal.

Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. N'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Rangez-le uniquement dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées; n'utilisez pas de piles rechargeables; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées; remplacez les piles vides sans tarder.
- Cette télécommande n'est pas un jouet.
- Maintenez-la à distance des projections d'eau et des sources de chaleur.

Produit	WiZmote - Télécommande
Référence	9290024268
Emplacement	Usage intérieur uniquement
température ambiante	-10° C - +50° C
Type de piles	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2 (non fournies)

SV

Hva gjør den?

WiZmote girer dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtlinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	9290024268
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (medfølger ikke)

EL

Qual é a sua função?

O WiZmote permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de WiFi. O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes – pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WiZmote - Controle remoto
Referência	9290024268
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10° C - +50° C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (não fornecido)

FI

What does it do?

WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote – Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)

FI

What does it do?

WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

NL

Wat is de functie ervan?

De WiZmote maakt rechtstreekse bediening mogelijk van uw WiZ-lampen, zonder uw wifirouter te gebruiken. Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren. Zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze afstandsbediening is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Product	WiZmote - afstandsbediening
Referentie	9290024268
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10° C - +50° C
Batterijtype	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2 (niet meegeleverd)

ES

¿Qué hace?

El WiZmote permite el control directo de las luces WiZ, sin pasar por el router WiFi. El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; puede llegar incluso más allá si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guárdelo solo en un lugar seco.
- Utilice solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este mando a distancia no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuente de calor.

Producto	WiZmote - Mando a distancia
Referencia	9290024268
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10° C - +50° C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (no suministradas)

PL

Objaśnienie symboli

Urządzenie umożliwia bezpośrednie sterowanie oświetleniem WiZ z pominięciem routera Wi-Fi. Zasięg pilota wynosi około 15 metrów w warunkach zwykłego wnętrza podzielonego ścianami; w bezpośredniej linii wzroku zasięg może być większy. Dokładna odległość zależy od otaczającego środowiska, ponieważ przeszkody mogą osłabić sygnał.

Ważne informacje

- Wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie próbuj otwierać ani naprawiać (poza wymianą baterii).
- Przechowywać tylko w miejscach suchych.
- Można używać tylko z określonymi bateriami; nie wolno używać akumulatorów; nie wolno łączyć ze sobą baterii różnych producentów albo starych i nowych; należy w porę wymienić zużyte baterie.
- Trzymaj go z dala od wody i źródeł ciepła.

Produkt	WiZmote – pilot zdalnego sterowania
Źródło	9290024268
Lokalizacja	Do użytku we wnętrzach
temperatura otoczenia	-10° C - +50° C
Typ akumulatora	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2 (dostępne osobno)

NO

Hva gjør den?

WiZmote gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internetttruter. Styrekrevdividen er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batterier).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Denne fjernbetjeningen er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Produkt	WiZmote - fjernbetjening
Referanse	9290024268
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2 (følger ikke med)

DA

Hvad gør den?

WiZmote giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtlinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	9290024268
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (medfølger ikke)

FR

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote – Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)

SV

Hva gjør den?

WiZmote girer dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i en vanlig inomhusmiljø med avdelare og væggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje. Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.

Viktigt information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Används endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den här fjärrkontrollen är inte en leksak.
- Håll den borta från vatten- och varmekällor.

Produkt	WiZmote – fjärrkontroll
Referens	9290024268
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10° C - +50° C
Batterityp	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (ingår inte)

FI

What does it do?

WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote – Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)

FI

What does it do?

WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

NL

Wat is de functie ervan?

De WiZmote maakt rechtstreekse bediening mogelijk van uw WiZ-lampen, zonder uw wifirouter te gebruiken. Het bedieningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren. Zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze afstandsbediening is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Product	WiZmote - afstandsbediening
Referentie	9290024268
Locatie	Voor binnengebruik
Omgevingstemperatuur	-10° C - +50° C
Batterijtype	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2 (niet meegeleverd)

ES

¿Qué hace?

El WiZmote permite el control directo de las luces WiZ, sin pasar por el router WiFi. El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; puede llegar incluso más allá si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guárdelo solo en un lugar seco.
- Utilice solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este mando a distancia no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuente de calor.

Producto	WiZmote - Mando a distancia
Referencia	9290024268
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10° C - +50° C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2 (no suministradas)

PL

Objaśnienie symboli

Urządzenie umożliwia bezpośrednie sterowanie oświetleniem WiZ z pominięciem routera Wi-Fi. Zasięg pilota wynosi około 15 metrów w warunkach zwykłego wnętrza podzielonego ścianami; w bezpośredniej linii wzroku zasięg może być większy. Dokładna odległość zależy od otaczającego środowiska, ponieważ przeszkody mogą osłabić sygnał.

Ważne informacje

- Wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie próbuj otwierać ani naprawiać (poza wymianą baterii).
- Przechowywać tylko w miejscach suchych.
- Można używać tylko z określonymi bateriami; nie wolno używać akumulatorów; nie wolno łączyć ze sobą baterii różnych producentów albo starych i nowych; należy w porę wymienić zużyte baterie.
- Trzymaj go z dala od wody i źródeł ciepła.

Produkt	WiZmote – pilot zdalnego sterowania
Źródło	9290024268
Lokalizacja	Do użytku we wnętrzach
temperatura otoczenia	-10° C - +50° C
Typ akumulatora	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2 (dostępne osobno)

NO

Hva gjør den?

WiZmote gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internetttruter. Styrekrevdividen er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batterier).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Denne fjernbetjeningen er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Produkt	WiZmote - fjernbetjening
Referanse	9290024268
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2 (følger ikke med)

DA

Hvad gør den?

WiZmote giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtlinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	9290024268
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10° C - +50° C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (medfølger ikke)

FR

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote – Fernbedienung
Referenz	9290024268
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 °C bis +50 °C
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)

SV

Hva gjør den?

WiZmote girer dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router. Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i en vanlig inomhusmiljø med avdelare og væggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje. Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.

Viktigt information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Används endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den här fjärrkontrollen är inte en leksak.
- Håll den borta från vatten- och varmekällor.

Produkt	WiZmote – fjärrkontroll
Referens	9290024268
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10° C - +50° C
Batterityp	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (ingår inte)

FI

What does it do?

WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router. The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	9290024268
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10° C - +50° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2 (not provided)

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers. Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte

